

1974	Ausgegeben zu Bonn am 12. Juni 1974	Nr. 33
------	-------------------------------------	--------

Tag	Inhalt	Seite
5. 6. 74	Verordnung zur Änderung des Deutschen Teil-Zolltarifs (Nr. 6/74 — Besondere Zollsätze gegenüber Finnland — EGKS)	833
5. 6. 74	Verordnung zur Änderung des Deutschen Teil-Zolltarifs (Nr. 7/74 — Zollkontingente für Walzdraht usw. — 1. Halbjahr 1974)	835
29. 5. 74	Bekanntmachung des Fachabkommens zwischen dem Bundesminister für Forschung und Technologie der Bundesrepublik Deutschland und dem Minister für Industrie, Handel und Handwerk der Französischen Republik, vertreten durch den Generaldirektor des Centre National pour l'Exploitation des Océans (CNEXO), über eine deutsch-französische Zusammenarbeit bei Forschungs- und Entwicklungsarbeiten zur Aufsuchung, Förderung und Aufbereitung von Manganknollen	837

**Verordnung
zur Änderung des Deutschen Teil-Zolltarifs
(Nr. 6/74 — Besondere Zollsätze gegenüber Finnland — EGKS)**

Vom 5. Juni 1974

Auf Grund des § 77 Abs. 1 Nr. 1 des Zollgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. Mai 1970 (Bundesgesetzbl. I S. 529), zuletzt geändert durch das Fünfzehnte Gesetz zur Änderung des Zollgesetzes vom 3. August 1973 (Bundesgesetzbl. I S. 940), verordnet die Bundesregierung, nachdem dem Bundesrat Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben worden ist, mit Zustimmung des Bundestages:

§ 1

Im Deutschen Teil-Zolltarif (Bundesgesetzbl. 1968 II S. 1044) in der zur Zeit geltenden Fassung wird mit Wirkung vom 1. Januar 1974 ein neuer Anhang

„Besondere Zollsätze gegenüber Finnland — EGKS“ mit der aus der Anlage ersichtlichen Fassung angefügt.

§ 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzbl. I S. 1) in Verbindung mit § 89 des Zollgesetzes auch im Land Berlin.

§ 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Bonn, den 5. Juni 1974

Der Bundeskanzler
Schmidt

Der Bundesminister der Finanzen
Hans Apel

Anlage

(zu § 1)

Besondere Zollsätze gegenüber Finnland — EGKS

Für die dem EGKS-Vertrag unterliegenden Waren der nachstehend aufgeführten Tarifstellen mit Ursprung in der Republik Finnland gelten folgende Besondere Zollsätze:

Tarifstelle (EGKS)	Zollsatz
1	2
27.01 A	6,— DM für 1000 kg Eigengewicht
B	6,— DM für 1000 kg Eigengewicht
73.01 A	2,4 ‰
B	2,4 ‰
C	2,4 ‰
D II	2,4 ‰
73.02 A I	2,4 ‰
73.05 B	frei
73.06	1,8 ‰
73.07 A I	2,4 ‰
B I	2,4 ‰
73.08 A	3 ‰
B	3,6 ‰
73.09	3,6 ‰
73.10 A I	4,2 ‰
A II	3,6 ‰
A III	3 ‰
D I a)	3 ‰
73.11 A I	3,6 ‰
A IV a) 1	3 ‰
B	3,6 ‰
73.12 A	4,8 ‰
B I	4,8 ‰
C III a)	4,2 ‰
C V a) 1	4,2 ‰
73.13 A I	3,6 ‰
A II	4,2 ‰
B I a)	4,2 ‰
B I b)	3,6 ‰
B II b)	3,6 ‰

Tarifstelle (EGKS)	Zollsatz
1	2
B II c)	4,8 ‰
B III	4,2 ‰
B IV b) 1	4,2 ‰
B IV b) 2	4,2 ‰
B IV c)	4,8 ‰
B IV d)	4,2 ‰
B V a) 2	4,2 ‰
73.15 A I b) 1	1,8 ‰
A I b) 2	2,4 ‰
A III	3 ‰
A IV	3,6 ‰
A V b) 1	4,2 ‰
A V b) 2	3,6 ‰
A V d) 1 aa)	3 ‰
A VI a)	4,2 ‰
A VI c) 1 aa)	4,2 ‰
A VII a)	4,2 ‰
A VII b) 2	4,8 ‰
A VII c)	4,2 ‰
A VII d) 1	4,2 ‰
B I b) 1 bb)	1,8 ‰
B I b) 2	2,4 ‰
B III	3,6 ‰
B IV	3,6 ‰
B V b) 1	4,2 ‰
B V b) 2	3,6 ‰
B V d) 1 aa)	3 ‰
B VI a)	4,2 ‰
B VI c) 1 aa)	4,2 ‰
B VII a) 1	3,6 ‰
B VII a) 2	4,2 ‰
B VII b) 1	4,2 ‰
B VII b) 2 bb)	4,2 ‰
B VII b) 3	4,2 ‰
B VII b) 4 aa)	4,2 ‰
73.16 A II a)	3,6 ‰
A II b)	1,8 ‰
B	3 ‰
C	3 ‰
D I	3 ‰

Verordnung
zur Änderung des Deutschen Teil-Zolltarifs
(Nr. 7/74 — Zollkontingente für Walzdraht usw. — 1. Halbjahr 1974)

Vom 5. Juni 1974

Auf Grund des § 77 Abs. 1 Nr. 1 des Zollgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. Mai 1970 (Bundesgesetzbl. I S. 529), zuletzt geändert durch das Fünfzehnte Gesetz zur Änderung des Zollgesetzes vom 3. August 1973 (Bundesgesetzbl. I S. 940), verordnet die Bundesregierung, nachdem dem Bundesrat Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben worden ist, mit Zustimmung des Bundestages:

§ 1

Im Deutschen Teil-Zolltarif (Bundesgesetzbl. 1968 II. S. 1044) in der zur Zeit geltenden Fassung wird der Anhang Zollkontingente/2 mit Wirkung vom 1. Januar 1974 nach Maßgabe der Anlage ergänzt.

§ 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzbl. I S. 1) in Verbindung mit § 89 des Zollgesetzes auch im Land Berlin.

§ 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Bonn, den 5. Juni 1974

Der Bundeskanzler
Schmidt

Der Bundesminister der Finanzen
Hans Apel

Anlage
 (zu § 1)

Tarifstelle 1	Warenbezeichnung 2	Zollsatz	
		allgemein 3	ermäßigt 4
aus 73.15 A V b) 1 aus B V b) 1	Walzdraht, nur warm gewalzt, mit einem Durchmesser von 4,50 bis 13 mm: a) mit einem Gehalt an Kohlenstoff von 0,60 bis 1,05 Gewichtshundertteilen, an Schwefel und Phosphor insgesamt von 0,05 Gewichtshundertteilen oder weniger, an Silizium von 0,15 bis 0,30 Gewichtshundertteilen, an sonstigen Bestandteilen, ausgenommen Mangan und Chrom, von 0,10 Gewichtshundertteilen oder weniger, b) mit einem Gehalt an Kohlenstoff von 0,40 bis 0,65 Gewichtshundertteilen, an Schwefel und Phosphor von je weniger als 0,035 Gewichtshundertteilen, an Silizium von 0,15 bis 1,60 Gewichtshundertteilen, an Mangan von 0,60 bis 0,90 Gewichtshundertteilen, an Chrom von 0,15 bis 1,10 Gewichtshundertteilen, auch mit einem Gehalt an Vanadin von 0,15 bis 0,30 Gewichtshundertteilen und an Molybdän von höchstens 0,30 Gewichtshundertteilen, 10 400 t vom 1. Januar 1974 bis 30. Juni 1974, zur Verarbeitung im Zollgebiet bestimmt (EGKS)	frei	—
aus 73.15 B VII a) 1	Elektrobleche, mit einem Ummagnetisierungsverlust von 1,45 Watt oder weniger je kg, gemessen bei 17 000 Gauß und 50 Hertz, unabhängig von ihrer Dicke (kornorientierte Elektrobleche mit hoher Permeabilität), 1100 t vom 1. Januar 1974 bis 30. Juni 1974, zur Verarbeitung im Zollgebiet bestimmt (EGKS)	frei	—

**Bekanntmachung
des Fachabkommens
zwischen dem Bundesminister für Forschung und Technologie
der Bundesrepublik Deutschland
und dem Minister für Industrie, Handel und Handwerk
der Französischen Republik,
vertreten durch den Generaldirektor
des Centre National pour l'Exploitation des Océans (CNEXO),
über eine deutsch-französische Zusammenarbeit
bei Forschungs- und Entwicklungsarbeiten
zur Aufsuchung, Förderung und Aufbereitung von Manganknollen**

Vom 29. Mai 1974

In Bonn ist am 26. April 1974 ein Fachabkommen zwischen dem Bundesminister für Forschung und Technologie der Bundesrepublik Deutschland und dem Minister für Industrie, Handel und Handwerk der Französischen Republik, vertreten durch den Generaldirektor des Centre National pour l'Exploitation des Océans (CNEXO), über eine deutsch-französische Zusammenarbeit bei Forschungs- und Entwicklungsarbeiten zur Aufsuchung, Förderung und Aufbereitung von Manganknollen unterzeichnet worden. Das Abkommen ist nach seinem Artikel 6

am 26. April 1974

in Kraft getreten; es wird nachstehend veröffentlicht.

Bonn, den 29. Mai 1974

Der Bundesminister
für Forschung und Technologie
In Vertretung
Haunschild

Fachabkommen

zwischen dem Bundesminister für Forschung und Technologie der Bundesrepublik Deutschland und dem Minister für Industrie, Handel und Handwerk der Französischen Republik, vertreten durch den Generaldirektor des Centre National pour l'Exploitation des Océans (CNEXO), über eine deutsch-französische Zusammenarbeit bei Forschungs- und Entwicklungsarbeiten zur Aufsuchung, Förderung und Aufbereitung von Manganknollen

Accord Technique

entre le Ministre de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat de la République française représenté par le Directeur Général du Centre National pour l'Exploitation des Océans (CNEXO) et le Ministre fédéral de la Recherche et de la Technologie de la République fédérale d'Allemagne sur une coopération franco-allemande concernant des travaux de recherche et de développement sur l'exploration, le ramassage et le traitement de nodules polymétalliques

Der Bundesminister für Forschung und Technologie
der Bundesrepublik Deutschland

und

der Minister für Industrie, Handel und Handwerk
der Französischen Republik —

im Hinblick

auf den deutsch-französischen Vertrag vom 22. Januar 1963, der eine Verstärkung der wissenschaftlichen und technischen Zusammenarbeit der beiden Staaten ausdrücklich vorsieht,

in der Erwägung,

daß sowohl in der Bundesrepublik Deutschland als auch in Frankreich beträchtliche Forschungs- und Entwicklungsarbeiten für die Aufsuchung, die Förderung und die Aufbereitung von Manganknollen unternommen werden,

in der Überzeugung,

daß eine deutsch-französische Zusammenarbeit auf den genannten Gebieten im Interesse beider Unterzeichner liegt und eine Ausweitung der geplanten Forschungs- und Entwicklungsarbeiten ermöglicht —

sind wie folgt übereingekommen:

Artikel 1

(1) Der Bundesminister für Forschung und Technologie der Bundesrepublik Deutschland und der Minister für Industrie, Handel und Handwerk der Französischen Republik, vertreten durch den Generaldirektor des Centre National pour l'Exploitation des Océans (CNEXO), — im folgenden „Unterzeichner“ genannt — kommen überein, auf folgenden Gebieten zusammenzuarbeiten:

- a) bei wissenschaftlichen Untersuchungen über Manganknollenvorkommen, vor allem im Pazifischen Ozean,
- b) bei der Entwicklung von Verfahren zur Aufsuchung von Manganknollen,
- c) bei der Entwicklung von Verfahren zur Förderung von Manganknollen,
- d) bei der Entwicklung von Verfahren zur Aufbereitung von Manganknollen.

(2) Diese Zusammenarbeit umfaßt

zu a)

gemeinsam zu organisierende Expeditionen,
den Austausch von Informationen über Untersuchungsergebnisse,
den Austausch von Wissenschaftlern im Rahmen von Expeditionen,
die Unterstützung von Forschungsarbeiten durch das Centre Océanologique du Pacifique du CNEXO;

Le Ministre de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat
de la République française

et

le Ministre fédéral de la Recherche et de la Technologie
de la République fédérale d'Allemagne,

Vu

le Traité franco-allemand du 22 janvier 1963, qui prévoit expressément un renforcement de la coopération scientifique et technique des deux Etats,

Considérant

qu'en France aussi bien qu'en République fédérale d'Allemagne, on procède à des travaux importants de recherche et de développement en vue de l'exploration, du ramassage et du traitement de nodules polymétalliques,

Convaincus

qu'une coopération franco-allemande dans ces domaines est dans l'intérêt des deux signataires et permet une amplification des activités de recherche et de développement envisagées,

Sont convenus de ce qui suit:

Article 1^{er}

1) Le Ministre de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat de la République française représenté par le Directeur Général du Centre National pour l'Exploitation des Océans (CNEXO) et le Ministre fédéral de la Recherche et de la Technologie de la République fédérale d'Allemagne, dénommés ci-après «les signataires» conviennent de coopérer dans les domaines suivants:

- a) investigations scientifiques sur les ressources en nodules polymétalliques, notamment de l'Océan Pacifique,
- b) mise au point de techniques d'exploration de nodules polymétalliques,
- c) développement de technologies de ramassage de nodules polymétalliques,
- d) mise au point de techniques de traitement de nodules polymétalliques.

2) Cette coopération comporte:

pour a)

des campagnes à organiser en commun,
l'échange d'informations sur les résultats d'études,

l'échange de chercheurs dans le cadre des campagnes,

le soutien des activités de recherche par le Centre Océanologique du Pacifique du CNEXO.

zu b)
den Austausch von Informationen über technische Lösungen,
die vergleichende Erprobung von Geräten;

zu c) und d)
den Austausch von Informationen über Untersuchungsergebnisse.

Die in Artikel 2 genannte Kommission kann neue Formen für die Erreichung des Ziels dieses Abkommens sowie mit Zustimmung der Unterzeichner seine Ausdehnung auf ergänzende Gebiete der Zusammenarbeit beschließen.

(3) Die in diesem Abkommen vorgesehene Zusammenarbeit beruht auf dem Grundsatz der Gleichberechtigung. Sie setzt voraus, daß auch die deutschen und französischen Unternehmen, die an den in Absatz 1 aufgeführten Arbeiten beteiligt sind, eine entsprechende Zusammenarbeit vereinbaren.

Die Unterzeichner werden sich bemühen, die erforderlichen Vereinbarungen zwischen den beteiligten Unternehmen herbeizuführen.

Artikel 2

(1) Die Organisation der Zusammenarbeit wird einer Kommission übertragen, die insbesondere folgende Aufgaben hat:

Koordination der Programme,

Entscheidung über alle Einzelmaßnahmen im Rahmen des Artikels 1,

Erörterung der Möglichkeiten und Voraussetzungen einer Zusammenarbeit mit anderen Staaten,

Information der Unterzeichner über die Ergebnisse der Zusammenarbeit eines jeden von ihnen mit Drittstaaten oder Einrichtungen und Stellen in Drittstaaten, soweit diese Ergebnisse den Gegenstand dieses Abkommens betreffen,

Meinungsaustausch mit dem Ziel einer gemeinsamen Haltung zur Entwicklung des internationalen Seerechts, soweit sie den Gegenstand dieses Abkommens berührt,

gegebenenfalls Ausarbeitung von Vorschlägen für eine Erweiterung oder eine etwaige Änderung des Bereichs dieser Zusammenarbeit.

Die Unterzeichner können der Kommission nach Bedarf weitere Aufgaben übertragen.

(2) Die Kommission besteht aus sechs Mitgliedern. Jeder Unterzeichner ernennt drei von ihnen für die Dauer von zwei Jahren. Die Amtszeit eines Mitglieds kann nach ihrem Ablauf um einen zusätzlichen Zeitabschnitt verlängert werden. Die Unterzeichner ernennen auch die Stellvertreter der Mitglieder der Kommission. Der Vorsitz in der Kommission wird im Wechsel für jeweils ein Jahr von einem deutschen oder französischen Mitglied ausgeübt. Der Vorsitzende wird von der Kommission auf Vorschlag der deutschen oder französischen Mitglieder entsprechend seiner Zugehörigkeit zum jeweiligen Unterzeichner gewählt.

An der Arbeit der Kommission können Sachverständige aus beiden Staaten und — im gegenseitigen Einvernehmen — auch aus Drittstaaten teilnehmen.

(3) Die Sitzungen der Kommission werden nach Bedarf, jedoch mindestens zweimal jährlich, in dem Staat abgehalten, der den Vorsitzenden stellt. Der jeweilige Vorsitzende sorgt auch für die Geschäftsführung der Kommission.

pour b)
l'échange d'informations sur les solutions techniques,
l'essai comparatif d'équipements.

pour c) et d)
l'échange d'informations sur les résultats d'études.

La commission mentionnée à l'article 2 du présent Accord peut décider de nouvelles formes de réalisation de l'objet de cet Accord ainsi que de son extension à des domaines complémentaires, après approbation par les signataires.

3) La coopération prévue par le présent Accord est fondée sur le principe de l'égalité. Elle implique que les entreprises françaises et allemandes participant aux travaux précisés à l'alinéa (1) conviennent, elles aussi, d'une coopération dans ces domaines.

Les signataires s'efforcent de promouvoir les accords nécessaires entre les entreprises concernées.

Article 2

1) L'organisation de la coopération est confiée à une commission chargée notamment de:

coordonner les programmes,

décider de toutes les actions particulières à entreprendre au titre des dispositions de l'article 1^{er} du présent Accord,

discuter les possibilités et les conditions d'une coopération avec d'autres Etats,

informer les signataires des résultats de la coopération de chacun d'eux avec des Etats tiers ou avec des établissements et organismes situés dans des Etats tiers, dans la mesure où ces résultats ont trait à l'objet du présent Accord,

procéder à des échanges de vues dans le but de parvenir à une position commune face à l'évolution du droit international de la mer, dans la mesure où celle-ci affecte l'objet du présent Accord,

formuler éventuellement des propositions tendant à l'extension ou à la modification éventuelle du domaine de cette coopération.

Les signataires peuvent, selon les besoins, charger la commission d'autres missions.

2) La commission est composée de six membres. Chaque signataire en nomme trois pour la durée de deux années. Après expiration, le mandat d'un membre peut être prolongé pour une période supplémentaire. Les signataires nomment aussi les remplaçants des membres de la commission. La présidence de la commission est assurée, à tour de rôle, pour la durée d'une année, respectivement par un membre français ou allemand. Le président est choisi par la commission, sur proposition des membres français ou allemands, selon que la présidence revient à l'un ou l'autre signataire.

Des experts des deux Etats et, d'un commun accord, aussi des experts d'Etats tiers peuvent prendre part aux travaux de la commission.

3) Les réunions de la commission se tiennent selon les besoins, mais au moins deux fois par an, dans l'Etat qui assure la présidence. Le président en fonction fournit aussi le secrétariat de la commission.

(4) Die Kommission entscheidet einstimmig, wobei jeweils mindestens fünf ihrer Mitglieder anwesend sein müssen. Kommt bei grundsätzlichen Fragen keine Einigung zustande, so verweist der Vorsitzende die Sache an die Unterzeichner zurück, damit sie sich um eine Lösung bemühen.

Artikel 3

Jeder Unterzeichner stellt im Rahmen seines Haushalts die für die Zusammenarbeit erforderlichen Mittel bereit und trägt die Kosten für seine eigene Tätigkeit. Eine Übertragung von Finanzmitteln von einem Unterzeichner auf den anderen findet grundsätzlich nicht statt.

Die Unterzeichner unterrichten sich jährlich über die finanziellen Mittel, die für die Zwecke der Zusammenarbeit eingesetzt wurden.

Artikel 4

Dieses Abkommen gilt auch für das Land Berlin, sofern nicht die Regierung der Bundesrepublik Deutschland gegenüber der Regierung der Französischen Republik innerhalb von drei Monaten nach Inkrafttreten des Abkommens eine gegenteilige Erklärung abgibt.

Artikel 5

Dieses Abkommen steht bestehenden oder künftigen Vereinbarungen jedes der Unterzeichner mit Drittstaaten oder Einrichtungen und Stellen in Drittstaaten auf den Gebieten, die den Gegenstand dieses Abkommens bilden, nicht entgegen. Die Unterzeichner werden sich jedoch vor Abschluß neuer Vereinbarungen konsultieren und über die im Rahmen bestehender Zusammenarbeitsvereinbarungen durchgeführten Maßnahmen unterrichten, soweit sie den Gegenstand des vorliegenden Abkommens berühren.

Artikel 6

Dieses Abkommen wird für die Dauer von fünf Jahren vom Tag seiner Unterzeichnung an geschlossen. Es verlängert sich stillschweigend um jeweils zwei Jahre, wenn es nicht ein Jahr vor seinem Ablauf von einem der Unterzeichner gegenüber dem anderen Unterzeichner schriftlich gekündigt wird.

GESCHEHEN zu Bonn am 26. April 1974 in zwei Urschriften, jede in deutscher und französischer Sprache, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist.

Für den Bundesminister für Forschung und Technologie
der Bundesrepublik Deutschland
H. H. Haunschild

Für den Minister für Industrie, Handel und Handwerk
der Französischen Republik
La Prairie

4) La commission prend ses décisions à l'unanimité, le quorum étant cinq des ses membres. En cas de désaccord sur des questions de principe, le président renvoie aux signataires le soin de trouver une solution.

Article 3

Chaque signataire ouvre, dans la limite de son budget, les crédits nécessaires à la coopération et en finance les coûts pour ses propres activités. En principe, il n'est pas procédé à un échange de fonds entre les deux signataires.

Les signataires procèdent chaque année à un échange d'informations concernant les moyens financiers dépensés aux fins de la coopération.

Article 4

Le présent Accord s'applique également au Land de Berlin, sauf déclaration contraire faite par le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne au Gouvernement de la République française dans les trois mois qui suivent l'entrée en vigueur du présent Accord.

Article 5

Le présent Accord ne fait pas obstacle à des accords existants ou à de futurs accords à conclure par chacun des signataires avec des Etats tiers ou avec des établissements ou organismes d'Etats tiers dans les domaines qui font l'objet du présent Accord. Toutefois, les signataires se consultent avant la conclusion de nouveaux accords et s'informent mutuellement des actions entreprises dans le cadre d'accords de coopération existants, dans la mesure où ceux-ci affectent l'objet du présent Accord.

Article 6

Le présent Accord est conclu pour une durée de cinq ans, à partir de la date de la signature. Il est prolongé tacitement de deux ans en deux ans sauf dénonciation par un des signataires notifiée par écrit à l'autre signataire un an avant l'expiration dudit Accord.

FAIT à Bonn le 26 avril 1974 en double exemplaire en langues française et allemande, les deux textes faisant également foi.

Pour le Ministre
de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat
de la République française
La Prairie

Pour le Ministre
fédéral de la Recherche et de la Technologie
de la République fédérale d'Allemagne
H. H. Haunschild

Herausgeber: Der Bundesminister der Justiz

Verlag: Bundesanzeiger Verlagsges.m.b.H. — Druck: Bundesdruckerei Bonn

Im Bundesgesetzblatt Teil I werden Gesetze, Verordnungen, Anordnungen und damit im Zusammenhang stehende Bekanntmachungen veröffentlicht. Im Bundesgesetzblatt Teil II werden völkerrechtliche Vereinbarungen, Verträge mit der DDR und die dazu gehörenden Rechtsvorschriften und Bekanntmachungen sowie Zolltarifverordnungen veröffentlicht.

Bezugsbedingungen: Laufender Bezug nur im Postabonnement. Abbestellungen müssen bis spätestens 30. 4. bzw. 31. 10. jeden Jahres beim Verlag vorliegen. Postanschrift für Abonnementsbestellungen sowie Bestellungen bereits erschienener Ausgaben: Bundesgesetzblatt, 53 Bonn 1, Postfach 624, Tel. (0 22 21) 23 80 67 bis 69.

Bezugspreis: Für Teil I und Teil II halbjährlich je 31,— DM. Einzelstücke je angefangene 16 Seiten 0,85 DM zuzüglich Versandkosten. Dieser Preis gilt auch für Bundesgesetzblätter, die vor dem 1. Juli 1972 ausgegeben worden sind. Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Postcheckkonto Bundesgesetzblatt Köln 399-509 oder gegen Vorausrechnung.

Preis dieser Ausgabe: 1,05 DM (0,85 DM zuzüglich —,20 DM Versandkosten); bei Lieferung gegen Vorausrechnung 1,35 DM. Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 5,5 %.